

1994 09-26
BIBLIOTEK / LIBRARY
RENTON / RENTON



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Verbruikersprysindeks

Augustus 1994

Consumer price index

August 1994



SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling P0141.1
Statistical release

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 11:00
Datum/Date: 26 September 1994

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Verbruikersprysindeks / Sentrale Statistiekdiens = Consumer price index / Central Statistical Service. - 1987-
Pretoria: Central Statistical Service, 1994. -
p. ; 30cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P0141.1)

Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P0141.1 and P 2
Monthly

1. Consumer price indexes. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.

(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die SSD-biblioteek en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available at the CSS Library and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

THE INFLATION RATE INCREASES SHARPLY TO 9,4%

The official inflation rate, as measured by the change in the CPI, continues to increase.

The inflation rate for August 1994 is 9,4%, which is 1,2 percentage points higher than the corresponding rate of 8,2% for July and 1,9 percentage points higher than the rate of 7,5% for June 1994. The CPI showed a monthly increase of 1,5% in August 1994, while the monthly increase after seasonal adjustment is 1,4%.

CONTRIBUTIONS TO THE MONTHLY INCREASE OF 1,5%

The monthly increase of 1,5% is ascribed to increases in the price indices for food (1,0 percentage point), housing (0,1 of a percentage point), transport (0,1 of a percentage point) and all other items (0,3 of a percentage point).

FOOD PRICES INCREASE RAPIDLY

The food inflation rate for August 1994 is 19,7%, which is 4,8 percentage points higher than the corresponding rate of 14,9% for July 1994.

The monthly rate of increase of 4,7% in the food price index can mainly be ascribed to increases in the price indices for meat (6,7%), vegetables (13,8%) and fruit and nuts (6,0%).

MONTHLY INCREASE OF 0,6% IN THE PRICE INDEX FOR ALL ITEMS EXCLUDING FOOD

The monthly rate of increase of 0,6% in the price index for all items excluding food is mainly caused by increases in the price indices for alcoholic beverages (2,3%), cigarettes, cigars and tobacco (2,6%), clothing and footwear (0,3%), housing (0,4%), fuel and power (1,4%), transport (0,4%) and "other" items (1,9%).

URBAN AREAS INDICES

The highest inflation rate of 11,1% occurred in the Port Elizabeth/Uitenhage area, while the lowest rate of 8,4% was shown in the Vaal Triangle.

Regarding food the highest monthly rate of increase of 5,7% were recorded for Kimberley, whilst the lowest rate of increase of 2,1% was measured in Pietersburg.

INFLATION RATE FOR PENSIONERS

The inflation rate for pensioners is 10,0%. The highest annual rate of increase was recorded in the Port Elizabeth/Uitenhage area (11,9%), while the lowest rate of 8,6% occurred in the OFS Goldfields.

DIE INFLASIEKOERS STYG SKERP TOT 9,4%

Die amptelike inflasiekoers, soos gemeet aan die verandering in die VPI, neem steeds toe.

Die inflasiekoers vir Augustus 1994 is 9,4%, wat 1,2 persentasiepunte hoër is as die ooreenstemmende koers van 8,2% vir Julie en 1,9 persentasiepunte hoër is as die koers van 7,5% vir Junie 1994. Die VPI het in Augustus 1994 'n maandelikse toename van 1,5% getoon terwyl die maandelikse toename na seisoenaanpassing 1,4% is.

BYDRAES TOT DIE MAANDELIKSE TOENAME VAN 1,5%

Die maandelikse toename van 1,5% is toe te skryf aan toenames in die prysindeks vir voedsel (1,0 persentasiepunt), behuising (0,1 van 'n persentasiepunt), vervoer (0,1 van 'n persentasiepunt) en alle ander items (0,3 van 'n persentasiepunt).

VOEDSELPRYSE NEEM DRASTIES TOE

Die voedselinflasiekoers vir Augustus 1994 is 19,7%, wat 4,8 persentasiepunte hoër is as die ooreenstemmende koers van 14,9% vir Julie 1994.

Die maandelikse toenamekoers van 4,7% in die voedselprysindeks kan hoofsaaklik toegeskryf word aan stygings in die prysindeks vir vleis (6,7%), groente (13,8%) en vrugte en neute (6,0%).

MAANDELIKSE TOENAME VAN 0,6% IN DIE PRYSINDEKS VIR ALLE ITEMS UITGESONDERD VOEDSEL

Die maandelikse toenamekoers van 0,6% in die prysindeks vir alle items uitgesonderd voedsel is hoofsaaklik veroorsaak deur stygings in die prysindeks vir alkoholiese drank (2,3%), sigarette, sigare en tabak (2,6%), klerasie en skoetsel (0,3%), behuising (0,4%), brandstof en krag (1,4%), vervoer (0,4%) en "ander" items (1,9%).

STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE

Die hoogste inflasiekoers van 11,1% het in die Port Elizabeth/Uitenhage-gebied voorgekom, terwyl die laagste koers van 8,4% in die Vaaldriehoek getoon is.

Betreffende voedsel is die hoogste maandelikse toenamekoers van 5,7% aangeteken vir Kimberley, terwyl die laagste toenamekoers van 2,1% in Pietersburg gemeet is.

INFLASIEKOERS VIR PENSIONARISSE

Die inflasiekoers vir pensionarisse is 10,0%. Die hoogste jaarlikse toenamekoers is in die Port Elizabeth/Uitenhage-gebied aangeteken (11,9%), terwyl die laagste koers van 8,6% in die OVS-goudvelde voorgekom het.

FOOD INFLATION AS MEASURED AT CHAIN-STORES AND OTHER RETAILERS

Food prices at both chain-stores and other retailers show an annual rate of increase of 19,4%, whilst the monthly rate of increase at chain-stores is 5,1% and that at other retailers 3,9%.

CPI FOR SEPTEMBER 1994

In addition to the normal price surveys for September 1994, it has come to the attention of the CSS that higher prices will apply with effect from September 1994 with regard to certain urban areas' water, electricity, bus tariffs, refuse removal, assessment rates and maintenance of graves.

VOEDSELINFLASIE SOOS GEMEET BY KETTINGWINKELS EN ANDER KLEINHANDELAARS

Voedselpryse by beide kettingwinkels en ander kleinhandelaars toon 'n jaarlikse toenamekoers van 19,4%, terwyl die maandelikse toenamekoers by kettingwinkels 5,1% en dié by ander kleinhandelaars 3,9% is.

VPI VIR SEPTEMBER 1994

Buiten die gewone prysopnames vir September 1994, het dit onder die SSD se aandag gekom dat verhoogde pryse met ingang van September 1994 sal geld ten opsigte van sommige stedelike gebiede se water, elektrisiteit, bustariewe, vullisverwydering, eiendomsbelasting en onderhoud van grafte.

R.J. Tonder
 PP
 ACTG HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE
 WND HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

ENQUIRIES:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
 (012) 310-8351/310-8390
 (012) 310-8421(technical enquiries)
 Private Bag X44, Pretoria, 0001
 Fax: 310-8500 310-8501

NAVRAE:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
 (012) 310-8351/310-8390
 (012) 310-8421(tegniese navrae)
 Private Sak X44, Pretoria, 0001
 Faks: 310-8500 310-8501

BLOEMFONTEIN	(051) 477767	KEMPTON PARK	(011) 3943420/1	NELSPRUIT	(01311) 52455/6
DURBAN	(031) 3053904	KIMBERLEY	(0531) 33965	PIETERSBURG	(0152) 295-7521
CAPE TOWN/KAAPSTAD	(021) 4612098	KLERKSDORP	(018) 4624008	PORT ELIZABETH	(041) 523801/2

EXPLANATORY NOTES

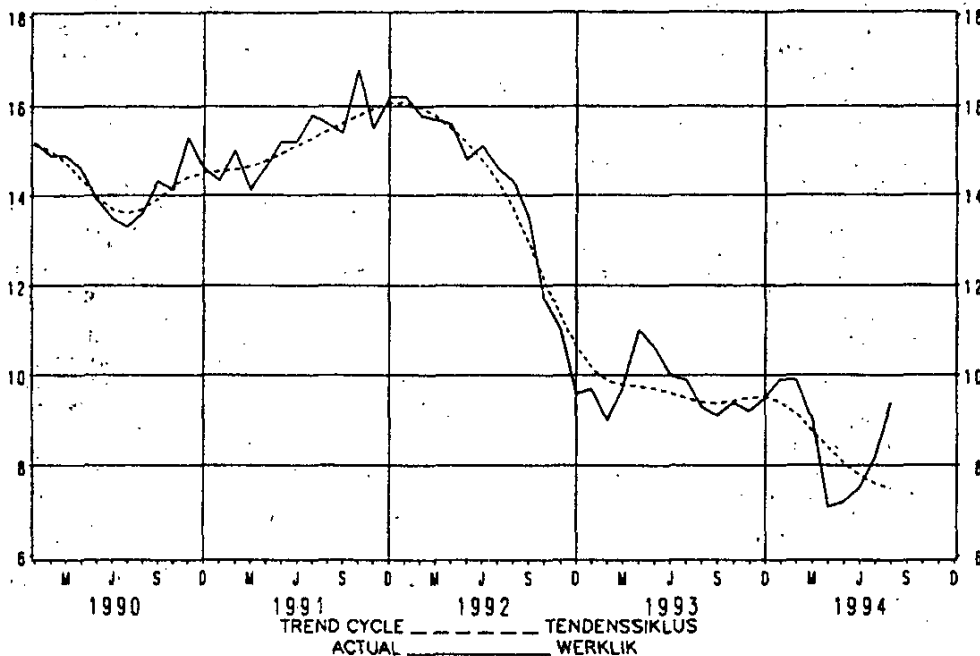
1. All price information refers to the first seven days of the relevant month.
2. The Consumer Price Indices relating to different urban areas as shown in Table 4 do not permit inter-urban comparison of price levels or living costs. The indices do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. The indices indicate for each urban area, independently of any of the other urban areas, the price changes which have taken place from time to time.
3. Consumer Price Indices have been compiled for the areas Pietersburg and Nelspruit/Witbank as from July 1994. Although prices are collected in each of the respective areas, the indices for June 1994 and the weighting structure of Pretoria were used as basis for the CPI for Pietersburg and those of the Vaal Triangle as basis for Nelspruit/Witbank. The weighting structure of the said areas will be used until the Survey of the Expenditures of Households has taken place in 1995, and the weighting structure for each of the new areas will then be determined accordingly. Furthermore, it should be noted that the indices for the weighted average have been calculated excluding the new areas. The new areas will be taken into account in the calculation of the weighted average as soon as a weighting structure for each has been brought into effect.
4. The indices for all items excluding food, Table 4.4, have been calculated for each area separately as from July 1994. These indices are calculated by means of the indices for all items and food of each area.
5. Value Added Tax (VAT) is included in general in the prices of all items on which VAT is applicable.
6. A more comprehensive description of the weighting system, seasonal adjustment, price collection methodology, etc., appears in the brochure "Inflation" as well as in the notes of Chapter 3 of the Bulletin of Statistics.

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. Alle prysinligting het betrekking op die eerste sewe dae van die betrokke maand.
2. Die Verbruikersprysindekse ten opsigte van verskillende stedelike gebiede soos weer-gegee in Tabel 4 laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied, onafhanklik van die ander stedelike gebiede, die prysveranderinge wat van tyd tot tyd plaasgevind het.
3. Verbruikersprysindekse word sedert Julie 1994 vir die gebiede Pietersburg en Nelspruit/Witbank bereken. Alhoewel pryse in elk van die onderskeie gebiede self opgeneem word, is die indekse vir Junie 1994 en die gewigstruktuur van Pretoria gebruik as basis vir die VPI vir Pietersburg en dié van die Vaaldriehoek as basis vir Nelspruit/Witbank. Die gewigstruktuur van genoemde gebiede sal gebruik word totdat die Opname van die Uitgawes van Huishoudings in 1995 plaasgevind het, en die gewigstruktuur vir elk van die nuwe gebiede sal dan daarvolgens bepaal word. Daar moet ook op gelet word dat die indekse vir die geweegde gemiddelde bereken is met uitsondering van die nuwe gebiede. Die nuwe gebiede sal by die geweegde gemiddelde in berekening gebring word sodra 'n eie gewigstruktuur vir elk in gebruik geneem is.
4. Die indekse vir alle items uitgesonderd voedsel, Tabel 4.4, word vanaf Julie 1994 ook vir elke gebied afsonderlik bereken. Hierdie indekse word bereken deur die indekse vir alle items en voedsel van elke gebied te gebruik.
5. Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW) is deurgaans ingesluit by die pryse van alle items waarop BTW van toepassing is.
6. 'n Meer omvattende beskrywing van die wegingstelsel, seisoenaanpassing, prysin-samelingsmetodiek, ens., verskyn in die brosjure "Inflasie" asook in die opmerkings van Hoofstuk 3 van die Bulletin van Statistieke.

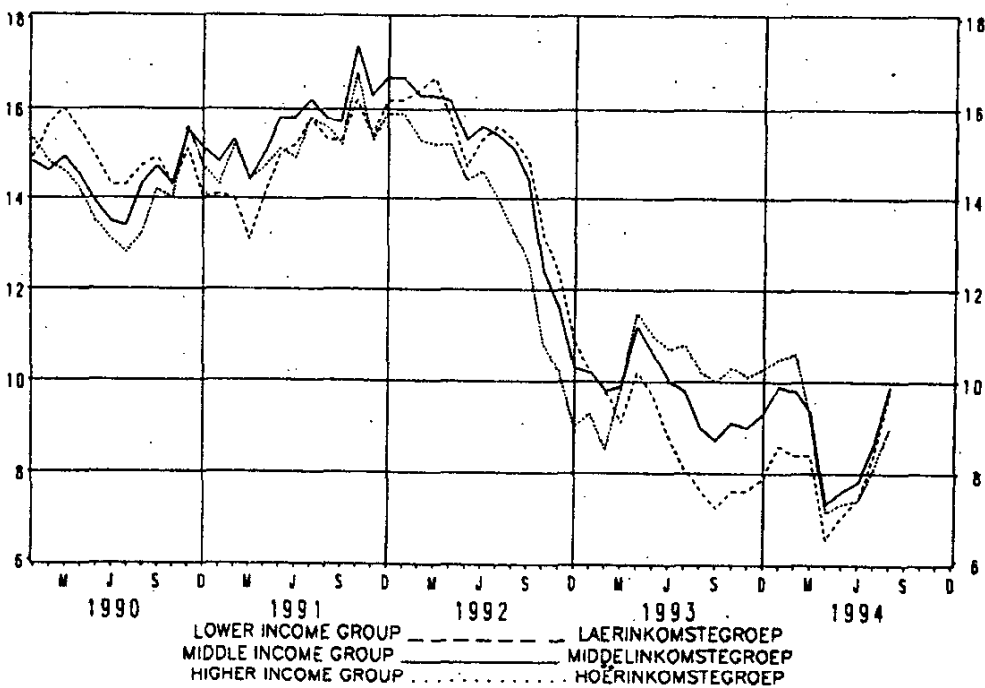
CONSUMER PRICE INDEX
ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE

VERBRUIKERSPRYSINDEKS
JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE



ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE

JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE



MONTHLY CHANGE
SEASONALLY ADJUSTED
PERCENTAGE

MAANDELIKSE VERANDERING
SEISOENSAANGEPAS
PERSENTASIE

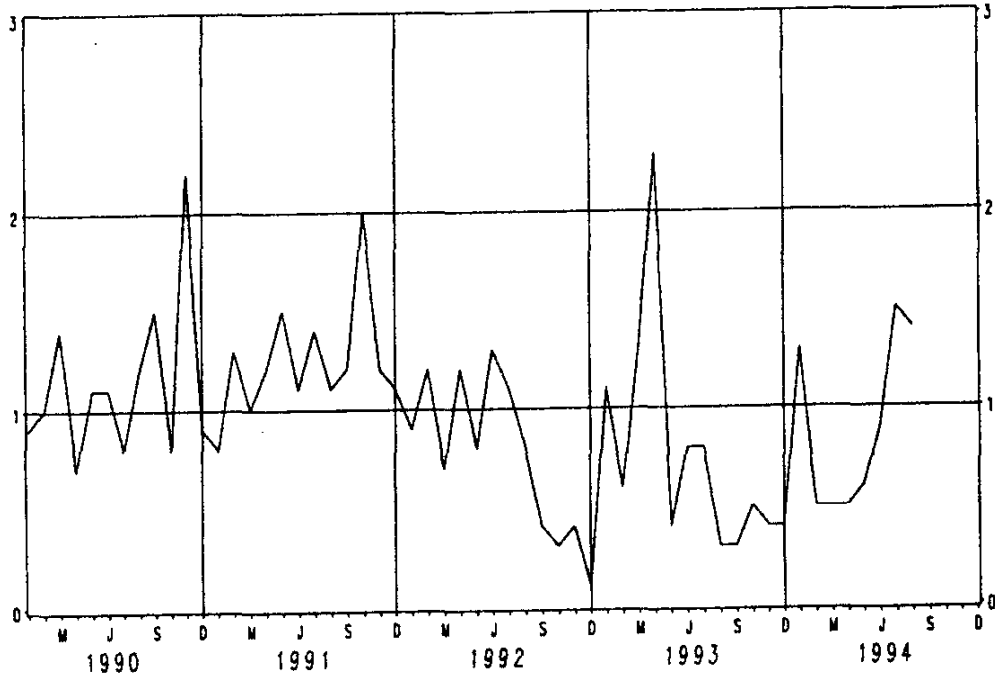


TABLE 1 INCOME GROUP INDICES AND
PERCENTAGE CHANGETABEL 1 INKOMSTEGROEPINDEKSE EN
PERSENTASIEVERANDERING

BASE - BASIS : 1990 = 100

Group	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met			Groep
				Jul. 1994		Aug. 1993	
				Actual Werklik	Seasonally adjusted Seisoens- aangepas	Actual Werklik	
Lower income group	159,2	156,5	145,0	+1,7	+1,8	+9,8	Laerinkomstegroep
Middle income group	162,1	159,6	147,5	+1,6	+1,5	+9,9	Middelinkomstegroep
Higher income group	159,5	157,4	146,3	+1,3	+1,1	+9,0	Hoërinkomstegroep
All income groups	159,9	157,5	146,2	+1,5 ¹⁾	+1,4 ¹⁾	+9,4 ¹⁾	Alle inkomstegroepe
Food only	191,0	182,5	159,6	+4,7	+4,4	+19,7	Slegs voedsel
All items excluding food	152,4	151,5	142,8	+0,6	+0,7	+6,7	Alle items uitgesonderd voedsel
All income groups (VAT EXCLUDED)	154,6	152,4	141,6	+1,4 ¹⁾	+1,4 ¹⁾	+9,2 ¹⁾	Alle inkomstegroepe (BTW UITGESLUIT)

1) On theoretical grounds and due to rounding off, these rates of change can differ.
1) Om teoretiese oorewegings en weens afronding kan hierdie veranderingskoerse verskil.

TABLE 2 EFFECT OF PRICE CHANGES ON
THE CONSUMER PRICE INDEX
- ALL INCOME GROUPSTABEL 2 UITWERKING VAN PRYSVERANDERING
OP DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS
- ALLE INKOMSTEGROEPE

Group	Contribution Bydrae	Groep
Food	+1,0	Voedsel
Housing	+0,1	Behuising
Transport	+0,1	Vervoer
All other items	+0,3	Alle ander items
All items	+1,5	Alle items

TABLE 3 GROUP INDICES - WEIGHTED AVERAGE
OF THE PRINCIPAL URBAN AREASTABEL 3 GROEPINDEXE - GEWEEGDE GEMIDDELDE VAN
DIE VERNAAMSTE STEDELIKE GEBIEDE

BASE - BASIS : 1990 = 100

Group	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Percentage change compared with Persentasieveran- dering vergeleke met		Weights Gewigte	Groep
				Jul. 1994	Aug. 1993		
All items	159,9	157,5	146,2	+1,5	+9,4	100,00	Alle items
Lower income group	159,2	156,5	145,0	+1,7	+9,8	19,42	Laerinkomstegroep
Middle income group	162,1	159,6	147,5	+1,6	+9,9	24,09	Middelinkomstegroep
Higher income group	159,5	157,4	146,3	+1,3	+9,0	56,50	Hoërinkomstegroep
Commodities	168,4	165,1	152,1	+2,0	+10,7	57,92	Handelsware
Services	149,3	148,1	138,4	+0,8	+7,9	42,08	Dienste
All items, excluding housing	171,4	168,6	155,2	+1,7	+10,4	79,46	Alle items, uitgesonderd behuising
All items, excluding food	152,4	151,5	142,8	+0,6	+6,7	81,36	Alle items, uitgesonderd voedsel
Food	191,0	182,5	159,6	+4,7	+19,7	18,64	Voedsel
Lower income group	189,5	181,5	158,7	+4,4	+19,4	25,16	Laerinkomstegroep
Middle income group	191,4	183,2	160,5	+4,5	+19,3	20,85	Middelinkomstegroep
Higher income group	191,5	182,5	159,6	+4,9	+20,0	15,45	Hoërinkomstegroep
Processed	173,8	171,2	158,6	+1,5	+9,6	11,69	Verwerk
Unprocessed	207,8	193,8	160,6	+7,2	+29,4	6,95	Nie-verwerk
Grain products	169,1	168,6	156,2	+0,3	+8,3	2,92	Graanprodukte
Meat	209,8	196,7	158,0	+6,7	+32,8	6,17	Vleis
Fish and other seafood	164,6	164,4	158,8	+0,1	+3,7	0,70	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	166,2	164,5	155,2	+1,0	+7,1	2,28	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	180,5	178,1	158,3	+1,3	+14,0	0,87	Vette en olies
Fruit and nuts	211,7	199,8	194,1	+6,0	+9,1	1,18	Vrugte en neute
Vegetables	232,4	204,3	166,4	+13,8	+39,7	1,88	Groente
Sugar	177,8	175,5	164,4	+1,3	+8,2	0,48	Suiker
Coffee, tea and cocoa	155,1	152,9	141,9	+1,4	+9,3	0,59	Koffie, tee en kakao
Other	169,0	168,5	156,8	+0,3	+7,8	1,57	Ander
Non-alcoholic beverages	176,6	175,8	163,0	+0,5	+8,3	0,69	Nie-alkoholiese drank
Alcoholic beverages	178,9	174,9	167,2	+2,3	+7,0	0,96	Alkoholiese drank
Cigarettes, cigars and tobacco	180,5	176,0	162,2	+2,6	+11,3	1,21	Sigarette, sigare en tabak
Clothing and footwear	136,5	136,1	132,0	+0,3	+3,4	7,02	Klerasie en skoeisel
Clothing	136,3	136,0	131,9	+0,2	+3,3	5,87	Klerasie
Footwear	135,7	135,1	131,1	+0,4	+3,5	1,15	Skoeisel
Housing	113,7	113,2	109,8	+0,4	+3,6	20,54	Behuising
Fuel and power	164,1	161,9	150,2	+1,4	+9,3	3,26	Brandstof en krag
Furniture and equipment	134,8	134,8	130,8	0,0	+3,1	5,50	Meublement en toerusting
Furniture	134,7	134,7	130,8	0,0	+3,0	2,47	Meublement
Appliances	138,5	138,5	134,8	0,0	+2,7	1,57	Toebehore
Other household equipment and textiles	136,7	136,5	131,8	+0,1	+3,7	1,46	Ander huishoudelike toerusting en tekstiele
Household operation	178,2	177,1	159,0	+0,6	+12,1	2,57	Lopende huishouding
Household consumables	168,7	168,5	159,5	+0,1	+5,8	1,37	Huishoudelike verbruiksartikels
Domestic workers	197,9	194,7	163,4	+1,6	+21,1	0,83	Huishulpe
Other household services	179,3	179,3	157,2	0,0	+14,1	0,37	Ander huishoudelike dienste
Medical care and health expenses	185,5	185,5	168,7	0,0	+10,0	5,22	Mediese versorging en gesondheids-uitgawes
Transport	170,2	169,5	158,2	+0,4	+7,6	14,43	Vervoer
Vehicles	190,1	188,8	173,5	+0,7	+9,6	5,51	Voertuie
Running cost	154,6	154,1	146,1	+0,3	+5,8	5,76	Lopende koste
Public and hired transport	158,0	158,0	148,9	0,0	+6,1	3,16	Openbare en gehuurde vervoer
Communication	171,2	170,0	155,9	+0,7	+9,8	1,61	Kommunikasie
Recreation and entertainment	143,4	142,8	137,5	+0,4	+4,3	3,71	Ontspanning en vermaaklikheid
Reading matter	173,2	170,1	153,4	+1,8	+12,9	0,75	Leesstof
Education	261,8	261,8	246,4	0,0	+6,3	1,76	Opvoeding
Personal care	152,6	152,6	143,5	0,0	+6,3	2,64	Persoonlike versorging
Other	162,2	159,1	147,6	+1,9	+9,9	9,49	Ander

TABLE 4 URBAN AREAS INDICES
TABLE 4.1 Index for all items
Each area compared with itself

TABEL 4 STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
TABEL 4.1 Indeks vir alle items
Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

Urban area	All items Alle items			Percentage change compared with Persentasieverande- ring vergeleke met		Stedelike gebied
	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Jul. 1994	Aug. 1993	
Cape Peninsula	162,2	159,5	148,1	+1,7	+9,5	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	161,0	158,4	144,9	+1,6	+11,1	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	160,3	158,0	146,6	+1,5	+9,3	Oos-Londen
Kimberley	161,6	159,2	147,7	+1,5	+9,4	Kimberley
Pietermaritzburg	161,9	160,1	148,1	+1,1	+9,3	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	156,1	154,2	142,9	+1,2	+9,2	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	160,6	157,8	146,4	+1,8	+9,7	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	159,8	157,6	146,5	+1,4	+9,1	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	159,6	157,4	145,5	+1,4	+9,7	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	152,1	150,3	140,3	+1,2	+8,4	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	160,8	158,7	147,4	+1,3	+9,1	OVS-goudvelde
Bloemfontein	156,0	153,6	142,6	+1,6	+9,4	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	159,9	157,5	146,2	+1,5	+9,4	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede
Nelspruit / Witbank	151,9	150,1	..	+1,2	..	Nelspruit / Witbank
Pietersburg	159,3	158,1	..	+0,8	..	Pietersburg

TABLE 4.2 Index for food
Each area compared with itself

TABEL 4.2 Indeks vir voedsel
Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

Urban area	Food only Slegs voedsel			Percentage change compared with Persentasieverande- ring vergeleke met		Stedelike gebied
	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Jul. 1994	Aug. 1993	
Cape Peninsula	201,3	191,5	171,0	+5,1	+17,7	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	197,7	187,9	159,8	+5,2	+23,7	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	191,9	184,1	161,3	+4,2	+19,0	Oos-Londen
Kimberley	184,4	174,5	155,9	+5,7	+18,3	Kimberley
Pietermaritzburg	204,0	196,7	173,7	+3,7	+17,4	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	183,5	176,3	156,2	+4,1	+17,5	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	189,8	180,8	159,1	+5,0	+19,3	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	188,8	180,5	156,1	+4,6	+20,9	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	188,2	180,4	152,8	+4,3	+23,2	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	177,9	171,6	151,8	+3,7	+17,2	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	184,4	177,0	153,0	+4,2	+20,5	OVS-goudvelde
Bloemfontein	194,2	186,1	162,7	+4,4	+19,4	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	191,0	182,5	159,6	+4,7	+19,7	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede
Nelspruit / Witbank	176,3	169,6	..	+4,0	..	Nelspruit / Witbank
Pietersburg	186,8	182,9	..	+2,1	..	Pietersburg

TABLE 4 URBAN AREAS INDICES (concluded)
TABLE 4.3 Index for all items excluding housing

Each area compared with itself

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 4 STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE (afgesluit)
TABEL 4.3 Indeks vir alle items uitgesonderd
behuising

Elke gebied vergeleke met sigself

Urban area	All items excluding housing Alle items uitgesonderd behuising			Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Stedelike gebied
	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Jul. 1994	Aug. 1993	
Cape Peninsula	174,5	171,2	157,6	+1,9	+10,7	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	173,4	170,2	154,4	+1,9	+12,3	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	171,6	168,9	155,7	+1,6	+10,2	Oos-Londen
Kimberley	171,1	168,2	155,6	+1,7	+10,0	Kimberley
Pietermaritzburg	173,0	170,8	157,3	+1,3	+10,0	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	166,7	164,5	152,1	+1,3	+9,6	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	172,7	169,6	156,2	+1,8	+10,6	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	171,1	168,4	155,1	+1,6	+10,3	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	167,2	164,8	151,3	+1,5	+10,5	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	159,4	157,4	145,9	+1,3	+9,3	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	169,2	166,7	153,8	+1,5	+10,0	OVS-goudvelde
Bloemfontein	169,5	166,6	153,0	+1,7	+10,8	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	171,4	168,6	155,2	+1,7	+10,4	Gewegde gemiddelde van die twaalf gebiede
Nelspruit / Witbank	159,2	157,1	..	+1,3	..	Nelspruit / Witbank
Pietersburg	171,4	170,1	..	+0,8	..	Pietersburg

TABLE 4.4 Index for all items excluding food

Each area compared with itself

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 4.4 Indeks vir alle items uitgesonderd voedsel

Elke gebied vergeleke met sigself

Urban area	All items excluding food Alle items uitgesonderd voedsel			Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Stedelike gebied
	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Jul. 1994	Aug. 1993	
Cape Peninsula	149,2	148,4	..	+0,5	..	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	149,3	148,6	..	+0,5	..	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	150,6	149,7	..	+0,6	..	Oos-londen
Kimberley	152,3	151,8	..	+0,3	..	Kimberley
Pietermaritzburg	149,1	148,5	..	+0,4	..	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	144,7	144,1	..	+0,4	..	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	152,1	150,6	..	+1,0	..	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	150,7	149,7	..	+0,7	..	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	149,8	149,0	..	+0,5	..	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	144,6	143,9	..	+0,5	..	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	150,5	149,7	..	+0,5	..	OVS-goudvelde
Bloemfontein	145,1	144,2	..	+0,6	..	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	152,4	151,5	142,8	+0,6	+6,7	Gewegde gemiddelde van die twaalf gebiede
Nelspruit / Witbank	144,7	144,1	..	+0,4	..	Nelspruit / Witbank
Pietersburg	151,2	150,6	..	+0,4	..	Pietersburg

TABLE 5 SEASONALLY ADJUSTED INDICES

BASE - BASIS : 1990 = 100

TABEL 5 SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE

Group	Aug. 1994	Jul. 1994	Jun. 1994	May Mei 1994	Weights Gewigte	Groep
All items	159,8	157,6	155,2	153,8	100,00	Alle items
Lower income group	158,9	156,1	153,9	152,6	19,42	Laerinkomstegroep
Middle income group	162,2	159,8	157,2	155,9	24,09	Middelinkomstegroep
Higher income group	159,2	157,4	155,2	153,7	56,50	Hoërinkomstegroep
All items excluding food	152,1	151,0	149,7	149,2	81,36	Alle items uitgesonderd voedsel
Commodities	168,5	165,4	162,2	160,8	57,92	Handelsware
Food	192,6	184,4	177,9	173,8	18,64	Voedsel
Food and non-alcoholic beverages	191,9	183,9	177,8	174,1	19,33	Voedsel en nie-alkoholiese drank
Alcoholic beverages, cigarettes, cigars and tobacco	177,6	172,5	167,2	168,2	2,17	Alkoholiese drank, sigarette, sigare en tabak
Clothing and footwear	135,9	135,4	135,5	134,8	7,02	Klerasie en skoiesel
Furniture and equipment	135,2	134,9	134,6	133,9	5,50	Meublement en toerusting
Vehicles	188,9	188,3	186,6	186,1	5,51	Voertuie
Other transport commodities	152,7	151,7	146,2	145,3	5,09	Ander vervoerhandelsware
Other commodities	159,1	159,1	157,8	158,1	13,30	Ander handelsware
Services	150,5	148,7	146,9	144,9	42,08	Dienste
Housing and domestic workers	114,2	113,8	113,0	112,5	21,37	Behuising en, huishulpe
Transport	159,7	159,6	161,3	159,6	3,83	Vervoer
Other services	197,1	193,1	189,1	185,1	16,88	Ander dienste
All items (VAT excluded)	154,6	152,5	150,3	148,9	100,00	Alle items (BTW uitgesluit)

TABLE 6 THE CONSUMER PRICE INDEX FOR PENSIONERS -
URBAN AREAS INDICES
Each area compared with itselfTABEL 6 DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS VIR PENSTONARISSE -
STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

Urban area	All items Alle items			Percentage change compared with Persentasieverande- ring vergeleke met		Stedelike gebied
	Aug. 1994	Jul. 1994	Aug. 1993	Jul. 1994	Aug. 1993	
Cape Peninsula	165,1	162,3	150,3	+1,7	+9,8	Kaapse Skiereiland
Port Elizabeth / Uitenhage	162,1	158,9	144,9	+2,0	+11,9	Port Elizabeth / Uitenhage
East London	165,4	162,9	149,5	+1,5	+10,6	Oos-Londen
Kimberley	161,6	159,1	146,6	+1,6	+10,2	Kimberley
Pietermaritzburg	161,8	160,0	148,0	+1,1	+9,3	Pietermaritzburg
Durban / Pinetown	161,8	160,0	145,8	+1,1	+11,0	Durban / Pinetown
Pretoria / Verwoerdburg / Akasia	163,1	160,1	148,7	+1,9	+9,7	Pretoria / Verwoerdburg / Akasia
Witwatersrand	160,6	158,5	146,6	+1,3	+9,5	Witwatersrand
Klerksdorp / Stilfontein / Orkney	161,4	159,1	145,9	+1,4	+10,6	Klerksdorp / Stilfontein / Orkney
Vaal Triangle	154,8	153,1	142,1	+1,1	+8,9	Vaaldriehoek
OFS Goldfields	154,6	152,9	142,4	+1,1	+8,6	OVS-goudvelde
Bloemfontein	165,7	163,0	151,3	+1,7	+9,5	Bloemfontein
Weighted average of the twelve areas	162,4	159,9	147,6	+1,6	+10,0	Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede
Nelspruit / Witbank	154,8	152,9	..	+1,2	..	Nelspruit / Witbank
Pietersburg	161,6	160,4	..	+0,7	..	Pietersburg

TABLE 7 PERCENTAGE CHANGE BY
TYPE OF STORETABEL 7 PERSENTASIEVERANDERING VOLGENS
TIPE WINKEL

TABLE 7.1 Chain-stores 1/

TABEL 7.1 Kettingwinkels 1/

Group	Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Groep
	Jul. 1994	Aug. 1993	
Food	+5,1	+19,4	Voedsel
Processed	+1,6	+9,8	Verwerk
Unprocessed	+8,1	+28,7	Nie-verwerk
Grain products	+0,4	+8,7	Graanprodukte
Meat	+7,7	+31,1	Vleis
Fish and other seafood	+0,1	+3,6	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	+1,0	+6,6	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	+1,4	+14,5	Vette en olies
Fruit and nuts	+7,4	+11,0	Vrugte en neute
Vegetables	+14,3	+40,3	Groente
Sugar	+1,5	+8,3	Suiker
Coffee, tea and cocoa	+1,6	+9,5	Koffie, tee en kakao
Other	+0,3	+8,1	Ander

1/ With at least 15 branches
Met ten minste 15 takke

TABLE 7.2 Other retailers 2/

TABEL 7.2 Ander kleinhandelaars 2/

Group	Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met		Groep
	Jul. 1994	Aug. 1993	
Food	+3,9	+19,4	Voedsel
Processed	+1,3	+8,9	Verwerk
Unprocessed	+6,0	+29,8	Nie-verwerk
Grain products	+0,5	+5,6	Graanprodukte
Meat	+5,1	+34,2	Vleis
Fish and other seafood	+1,0	+3,3	Vis en ander seekos
Milk, cheese and eggs	+0,6	+7,0	Melk, kaas en eiers
Fats and oils	+0,8	+9,4	Vette en olies
Fruit and nuts	+1,9	+7,7	Vrugte en neute
Vegetables	+12,6	+39,7	Groente
Sugar	+0,1	+6,5	Suiker
Coffee, tea and cocoa	+1,9	+7,6	Koffie, tee en kakao
Other	+0,7	+7,8	Ander

2/ Retailers not considered as chain-stores (see Table 7.1)
Kleinhandelaars wat nie as kettingwinkels beskou word nie (kyk Tabel 7.1)